

蓝色菲亚女神的童话系列

神奇的星星

[俄罗斯] 恰尔斯卡娅 著

兰州大学出版社美术编辑室 编绘



兰州大学出版社

蓝色菲亚女神的童话系列

上 册

神奇的星星(3)

[俄]恰尔斯卡娅 著

出 版 社
兰州大学 编绘
美术编辑室

兰州大学出版社出版发行

兰州市天水路308号 电话:8617156 邮编:730000

E-mail: press@onbook.com.cn

<http://www.onbook.com.cn>

陕西省印刷厂印刷

开本: 787×1092 1/20

印张:1

2001年4月第1版

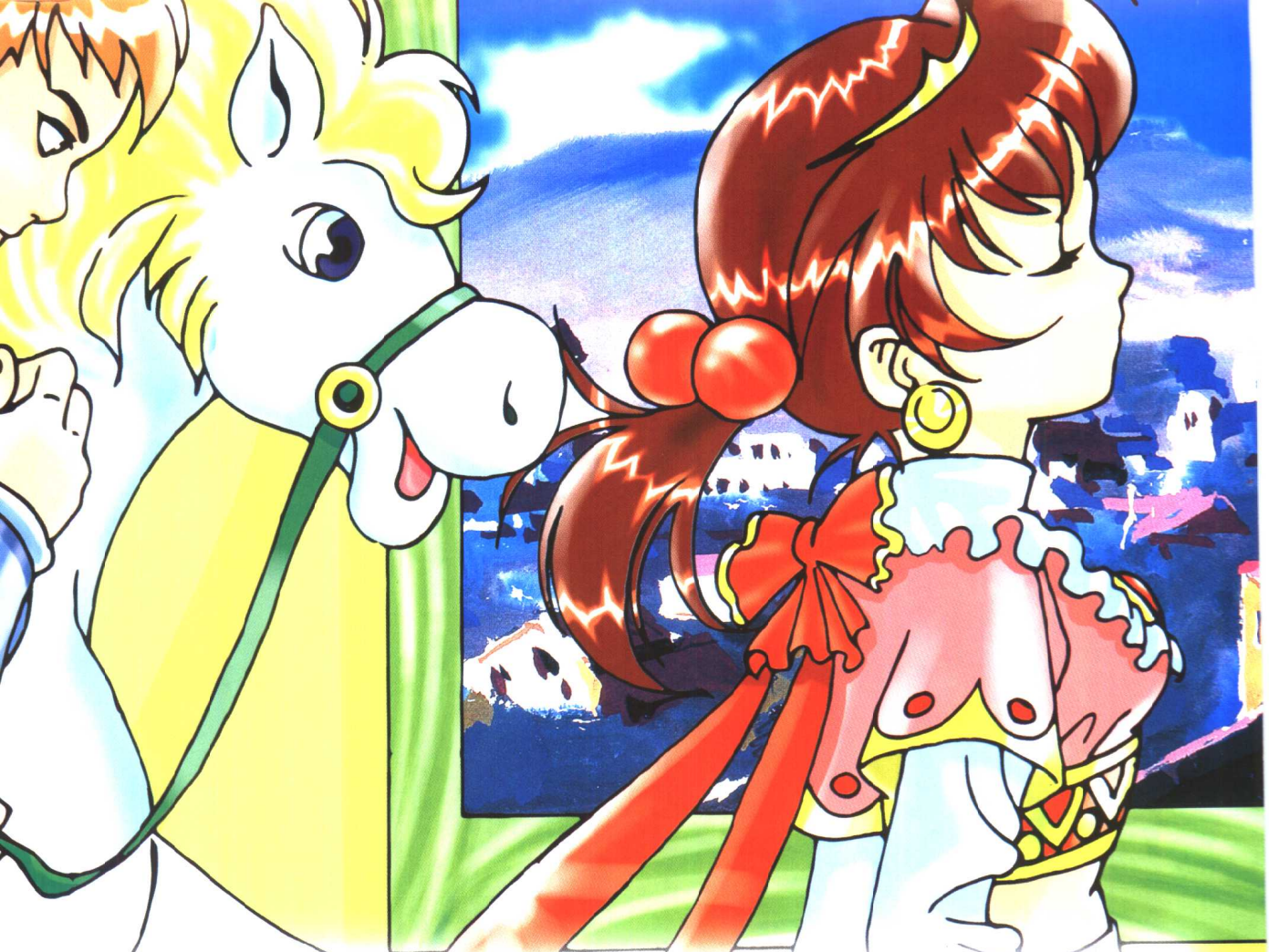
2001年4月第1次印刷

印数:1~10000册

ISBN7-311-01804-8/G·699

单册定价:4.00元

全套定价:36.00元



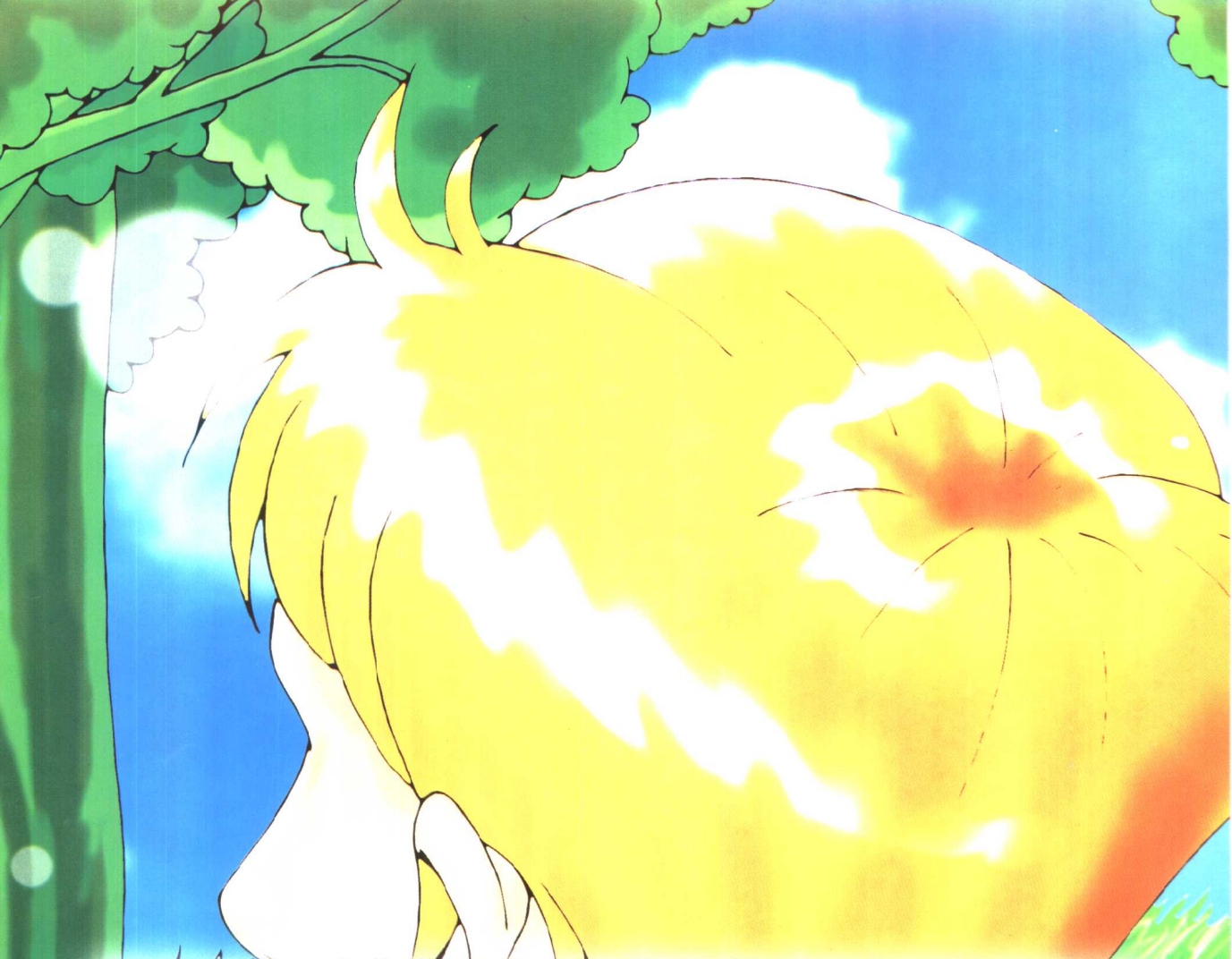
cóng qián yǒu yī wèi měi lì de gōng zhǔ míng jiào āi zhā lì dá tā hěn rèn
从 前 ， 有 一 位 美 丽 的 公 主 ， 名 叫 埃 扎 丽 达 。 她 很 任

xìng jīng cháng tí chū bié rén hěn nán bàn dào de shì yǒu yī tiān tā xiǎng yào yī pī
性 ， 经 常 提 出 别 人 很 难 办 到 的 事 。 有 一 天 ， 她 想 要 一 匹

tóu shàng yǒu hēi diǎn er de bái mǎ kě dāng qí shì miē qiān xīn wàn kǔ zhǎo dào hòu
头 上 有 黑 点 儿 的 白 马 。 可 当 骑 士 们 千 辛 万 苦 找 到 后 ，

tā yòu bú yào le ér shì xiǎng yào yī zhī jīn sè de māo
她 又 不 要 了 ， 而 是 想 要 一 只 金 色 的 猫 。



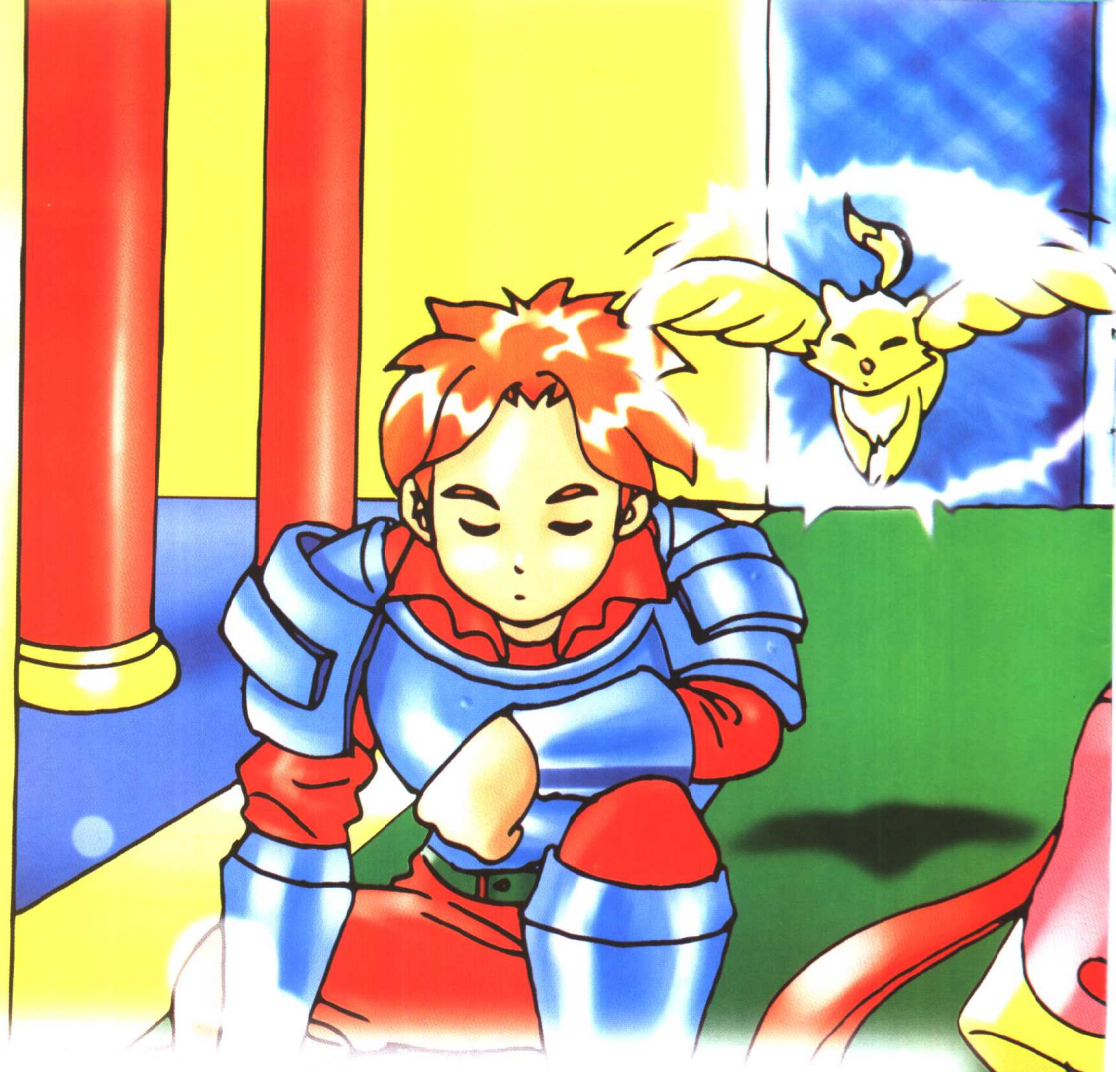


yú shì qí shì mēn yòu chū qù xún zhǎo kě shì tā men zhǎo le hěn jiǔ yě
于是，骑士们又出去寻找。可是，他们找了很久也

zhǎo bú dào zhèng zài zhè shí yí gè wū pó shuō tā yǒu jīn sè de māo dàn tiáo
找不到。正在这时，一个巫婆说，她有金色的猫，但条

jiàn shì qí shì mēn bì xū wèi tā fú wù èr shí nián sòng māo de rén chú wài qí shì
件是骑士们必须为她服务二十年，送猫的人除外。骑士

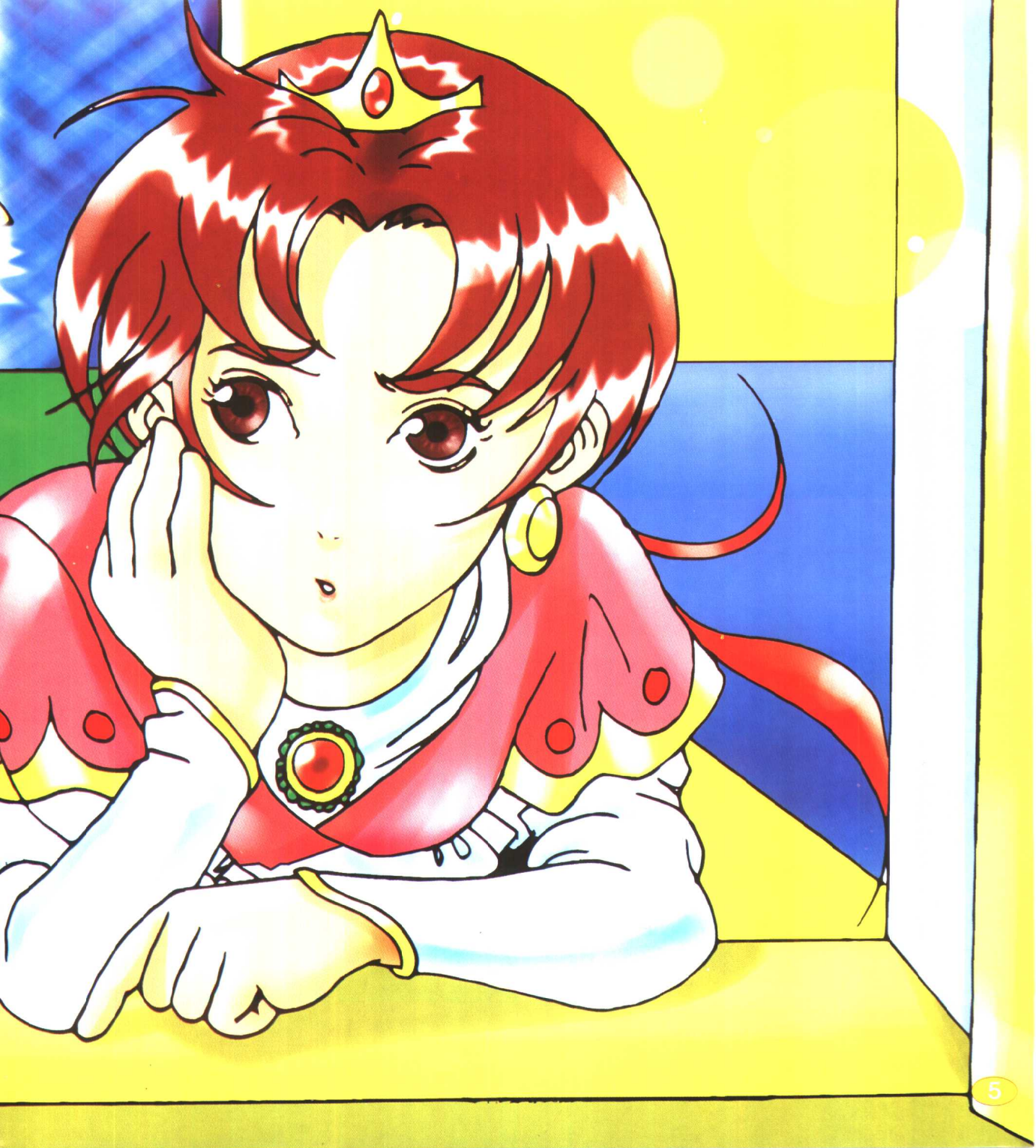
mēn zhǐ hǎo tóng yì le
们只好同意了。



bú liào fù chū zhè me dà de dài jià zhǎo lái de jīn māo āi
不料，付出这么大的代价找来的金猫，埃

zhā lì dá yòu bù xiǎng yào le zhè yì huí tā xiǎng yào tiān shàng nà
扎丽达又不想要了。这一回，她想要天上那

kē zhuì liàng de xīng xīng
颗最亮的星星！



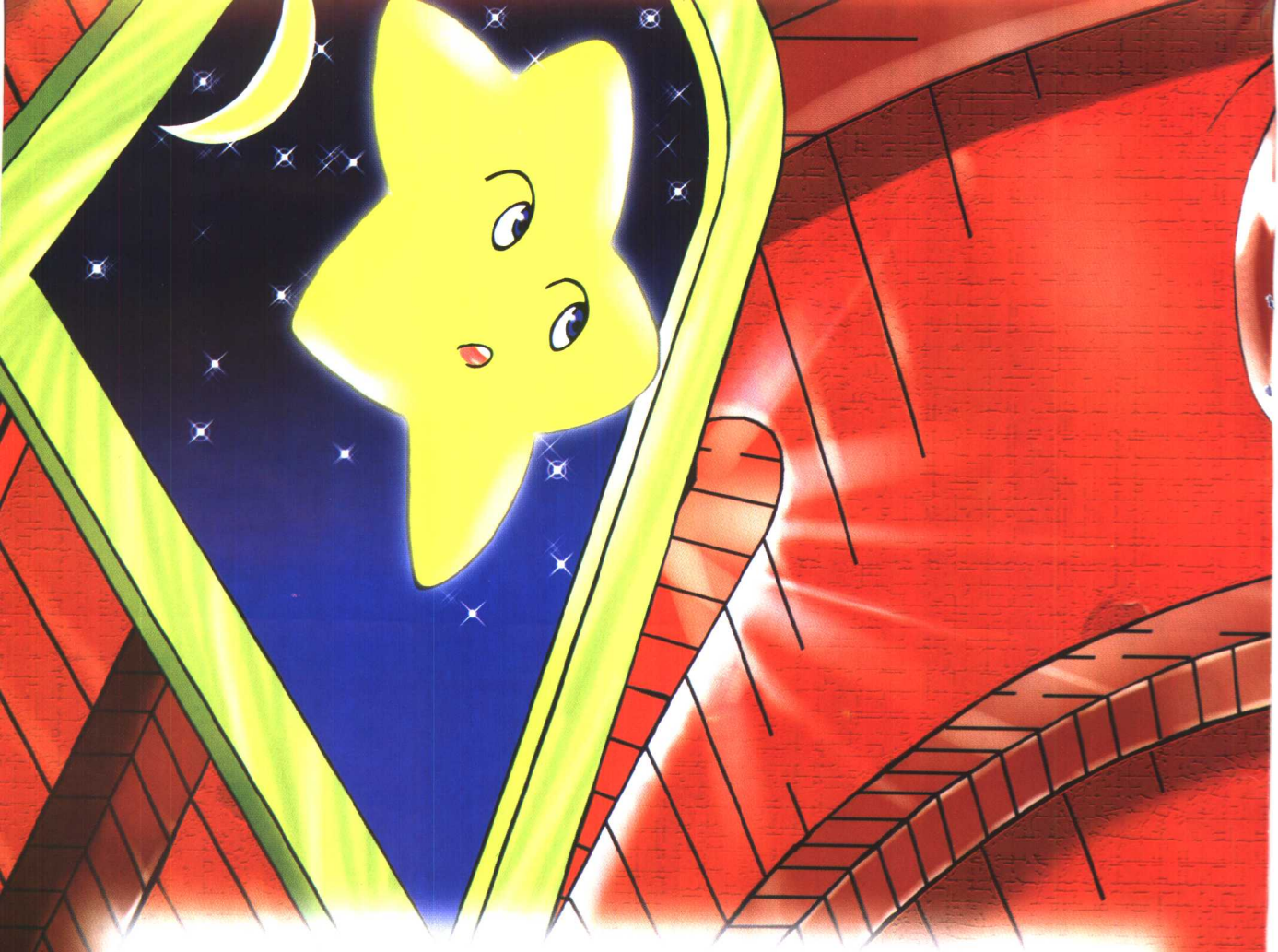




wú kě nài hé de qí shì men jīng guò shāng liang kāi shǐ dā yí gè cháng
无可奈何的骑士们经过商量，开始搭一个长

cháng de tī zi rán hòu yí gè qí shì pá shàng qù zhāi xīng xīng dàn
长的梯子，然后，一个骑士爬上去摘星星。但

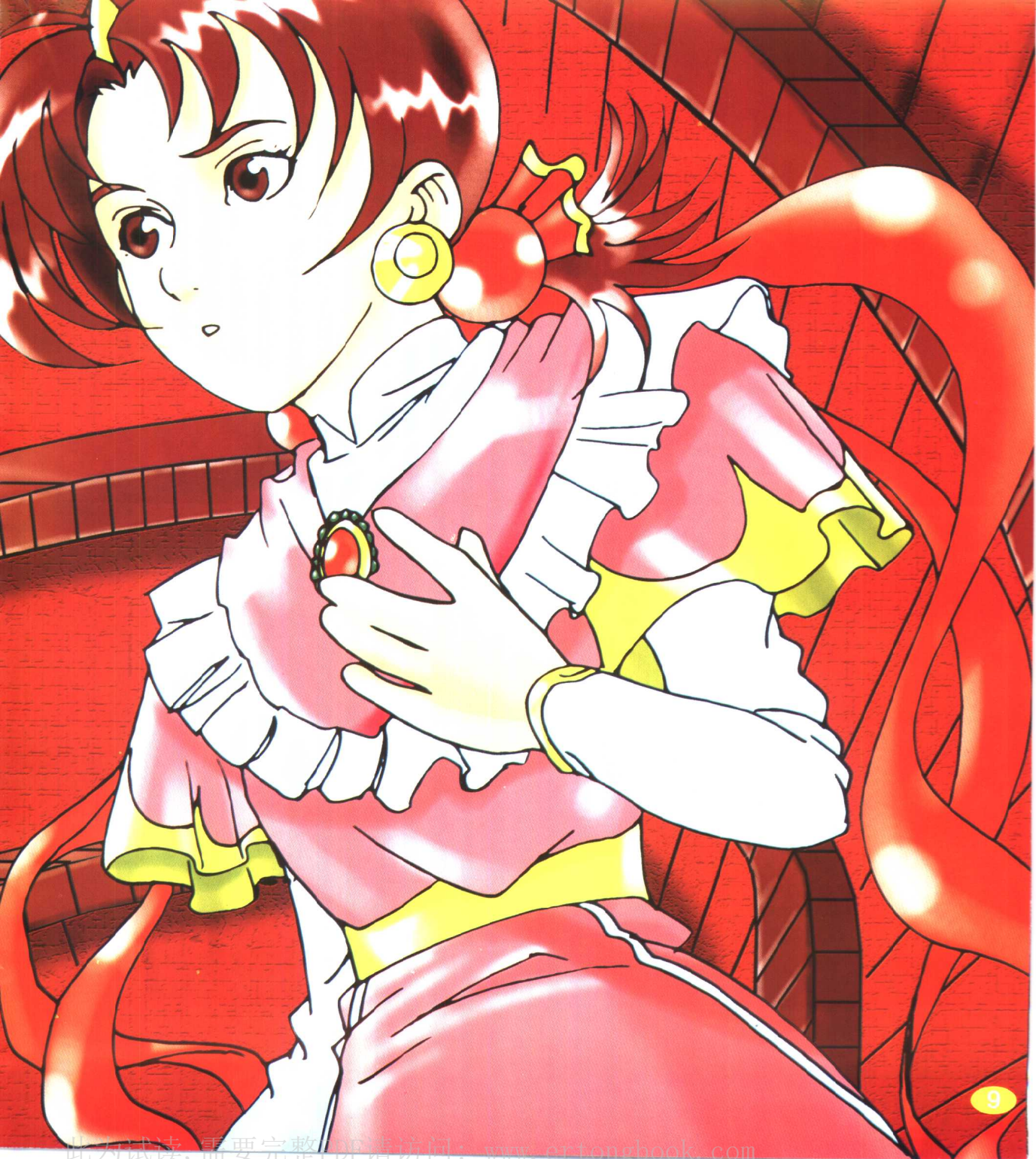
shì wú lùn tā men dā duō gāo de tī zi yě zhāi bú dào nà kē xīng xīng
是，无论他们搭多高的梯子，也摘不到那颗星星。



qí shì men zhāi bú dào xīng xīng rèn xìng de gōng zhǔ yòu kū yòu nào dà
骑士们摘不到星星，任性的公主又哭又闹，大

fā pí qì zhè shí nà kē xīng xīng què qiāo qiāo lái dào gōng zhǔ fáng zhōng
发脾气。这时，那颗星星却悄悄来到公主房中，

quàn gōng zhǔ shuō shì jiè shàng yǒu xǔ duō dōng xī shì nǐ dé bú dào de
劝公主说：世界上有许多东西，是你得不到的。





kě shì āi zhā lì dá rèn wéi zì jǐ shì guó wáng de nǚ er bié rén yīng gāi
可是，埃扎丽达认为，自己是国王的女儿，别人应该
wèi tā zuò yí qiè shì xīng xīng wèn tā wèi bié rén zuò guò shén me ma gōng zhǔ xiǎng le
为她做一切事。星星问她为别人做过什么吗？公主想了
bàn tiān yě xiǎng bù qǐ zì jǐ wèi bié rén gàn guò shén me zhè shí xīng xīng gào sù
半天，也想不起自己为别人干过什么。这时，星星告诉
tā gōng yuán nà biān yǒu jǐ gè rén pīng bú shì guó wáng gōng zhǔ kě rén men què
她：公园那边有几个人，并不是国王、公主，可人们却
fēi cháng ài tā men
非常爱他们。





gōng zhǔ xiàng gōng yuán wàng qù zhǐ jiàn xǔ duō rén zhèng wéi zhe yí gè yī zhuó pǔ sù
公主向公园望去，只见许多人正围着一个衣着朴素

de rén xiàng tā jū gōng zhì jìng xīng xīng shuō nà gè rén bìng bú shì guó wáng dàn
的人，向他鞠躬致敬。星星说：那个人并不是国王，但

shì tā fā míng le yìn shuā shù gě rén men dài lái le xìng fú rén men jiù rè ài tā
是他发明了印刷术，给人们带来了幸福，人们就热爱他。





zhè shí gōng yuán biàn chéng le yí gè dà tīng xǔ duō rén zhèng zài gěi yí gè
这时，公园变成了一个大厅，许多人正在给一个

rén dài yuè guì shù huā guān bìng xiàng tā zhì yǐ chóng gāo de zhù fú xīng xīng gào sù
人戴月桂树花冠，并向他致以崇高的祝福。星星告诉

gōng zhǔ zhè gè rén shì wèi yī shēng tā wèi xǔ duō rén jiě chú le bìng tòng rén
公主，这个人是位医生，他为许多人解除了病痛，人

men cái zhè yàng zūn jìng tā

们才这样尊敬他。

